



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年九月十六日
星期六

目錄

頁

香港穩定繁榮有賴經濟增長	一
南區公民教育比賽歡迎區內市民參加	三
西區建休憩處	四
沙頭角封路措施	四
新界綠色小巴線加價	四
堅尼地城臨時交通措施	五
魚統處為漁船提供新議價盤批售服務	六
聯合聲明仍為香港前途基礎	附一
灣仔舉辦「萬彩歡樂慶團圓」中秋晚會	附二
香港經濟表現令人鼓舞	附三

香港穩定繁榮 有賴經濟增長

經濟司陳方安生表示，她相信香港前途的最佳保證在於其創造財富的能力，不單為香港本身，而兼且是為中國創造財富。

她說，香港政府定當致力達到這個目標，但香港也須依賴其貿易夥伴的協助，以維持自由貿易活動，及在政府及私人層面支持香港發揮其中英聯合聲明獲得的經濟及金融自主權的承諾。

陳方安生是於昨日（星期五）在加拿大溫哥華的「香港加拿大商業協會」午餐會以「香港作為區域性的運輸及電信中心」為題致辭時作上述表示。

她說：「香港在遠東貿易航線上的策略性位置在發展迅速的亞太區益地上日益重要。」

「我們不可忘記：這是商業活動的根據地。香港的地理位置使我們在發展中國貿易通路及作為東南亞的焦點方面扮演一個越來越重要的角色。」

她向與會人士簡述「六四事件」後香港的經濟情況時稱，港人的信心日漸恢復，而香港在度過難關的表現比很多人預料的為佳。

她說：「根據不同來源所獲得的反應顯示，香港大部分的經常性商業活動，包括涉及中國的商業活動，現已回復正常。」

「因此香港在度過這段艱難時期似乎沒有蒙受損害，儘管某些方面的信心仍未完全恢復。」

陳方安生指出，香港迅速復元的主要因素無疑是良好的經濟基礎。

她續稱，香港的經濟原素仍然穩健強勁，我們的前景因而美好。

她說：「經濟增長是香港將來穩定繁榮之本，為達到此目的，政府必須確保不斷提供充分的基本建設。」

她說：「港口、機場及電信設施為香港的貿易、商業及旅遊業提供必須的聯繫，政府因此會致力不斷改善這些設施。」

在港口設施方面，陳方安生說政府會在短期內宣布一項龐大的發展計劃。

南區公民教育比賽 歡迎區內市民參加

南區公民教育委員會為提高區內人士的公民意識，現正舉辦兩項公民教育比賽，歡迎區內各界人士參加。

比賽項目包括一項地區事務專題研討大賽，旨在鼓勵居民認識自己的社區，及一個以通識公民教育為主題的漫畫比賽。

「南區透視鏡」地區事務專題研討大賽的參加者，須就區內一項問題進行深入探討，然後於十一月的一個專題研討晚會上，以幻燈片向居民介紹其研究結果。

凡在南區居住、就學或工作的人士均歡迎組成五人隊伍，參加是項比賽。

委員會委出的評審團於初步評審後，將會選出十支隊伍參加正式比賽。各支入選隊伍將可獲五百元津貼，以進行其研究計劃。

專題研討大賽的截止參賽日期是九月三十日。

至於漫畫比賽方面，參賽者須在參賽表格背面的空位繪畫上表達公民教育信息的漫畫，這些信息可以是關於環境保護、市民公德及公民的權利和義務等等。

漫畫比賽共分小學生、中學生及公開組三個組別。每個參賽者的參賽作品數量不限。

區內學校尤其歡迎安排學生在課堂中繪畫參賽作品，作為公民教育課程的一部分。

漫畫比賽原定於今日（星期六）截止參加，現截止日期延至九月三十日。

上述兩項比賽的章程及參賽表格可到南區政務處及其各分處索取。

有關賽事的查詢，請電五十五二壹〇〇六與梁愛華聯絡。

— 完 —

西區建休憩處

建築署現招標承建西區屈地街空地休憩處。

該休憩處佔地約四百三十六平方米，包括一個兒童遊樂場地及一座單層的儲物室。

工程預算於十二月展開，大約於明年八月竣工。

另一方面，建築署亦招標承投一項在愛秩序灣遊樂場安裝噴水池設備的工程。有關工程約於十一月展開，需時九個月完成。

兩項工程的截標日期分別為十月六日及九月二十二日。

— 完 —

沙頭角封路措施

運輸署宣布，為方便進行渠路工程，順興街由星期一（九月十八日）上午十時起暫時封閉，禁止通車約六個月。

封路期間，往車坪街和蓮麻坑路的車輛須改經L4路以東的L1路新段，而不循L4路、順隆街、順興街的路線行駛。

— 完 —

新界綠色小巴線加價

運輸署宣布，新界綠色專線小巴三十一號（元朗至唐人新村）和三十二號（元朗至單桂村）由星期一（九月十八日）起增加收費。

三十一號單程全費增至一元六角；而三十二號全費增至兩元，分段收費則增至一元三角。

— 完 —

堅尼地城臨時交通措施

運輸署宣布，堅尼地城由星期一（九月十八日）上午十時起實施臨時交通措施，為期約兩個月，以便重鋪電車軌。

封閉厚和街與卑路乍街的一段爹核士街，禁止車輛駛入。

吉席街西行車輛前往卑路乍街西行時，須改經山市街。

卑路乍街與科士街之間的一段爹核士街由雙程改為單程南行。

除專利巴士外，所有車輛不准駛入加多近街與爹核士街之間一段卑路乍街東行。

所有高逾三點五米或長逾十米的車輛，禁止駛入士美非路與爹核士街之間一段厚和街。

位於域多利道與加多近街交界以西的交通燈控制行人過路處，暫停使用。

同時撤銷目前禁止車輛由加多近街北行左轉入域多利道西行的措施。

厚和街北面路旁的咪錶泊車位全部暫停使用。

此外，下列各段道路由每日上午七時至下午七時劃為禁止上落客貨區：

* 吉席街與卑路乍街之間的一段士美非路西面路旁行車綫；

* 厚和街與吉席街之間的一段爹核士街東面路旁行車綫；

* 士美非路與爹核士街之間的一段厚和街南面路旁行車綫；

* 士美非路與加多近街之間的一段科士街。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

魚統處為小型作業漁船 提供新議價盤批售服務

魚類統營處將於本月二十五日起在屬下的香港仔魚類批發市場實施一項新的批售服務，使盒裝魚可用議價的方式出售。

新措施為小型作業漁民提供一個既符合海魚統營條例的規定，又方便快捷的方式批售漁獲。海魚統營條例規定所有海魚必須在海魚統營處屬下的魚市場起卸及批售。

魚統處發言人今日（星期六）表示，新批售服務與今年八月一日起實施的盒裝魚拍賣服務有相輔相成的作用。

盒裝魚的拍賣制度與海魚必須在魚類批發市場的拍賣場出售的措施相符，目的是確保海魚批售活動能夠公平地進行及避免不法分子壟斷魚獲。

發言人說：「有興趣使用議價盤服務的小型作業漁民，須於九月十八至二十三日先行向香港仔魚市場登記。」

「他們必須攜同漁船牌簿和戶口簿及影印本各三分，前往魚市場辦理登記手續。」

他說：「未能於上述期間辦理有關手續的漁民，可與香港仔魚市場經理另行安排登記時間。」

他說，由於南區部分小型作業的漁民曾對盒裝魚須以拍賣方式出售的規定表示不滿，魚統處遂與漁民代表於上月底及本月初先後舉行三次會議，結果決定推行此項新批售服務。

南區政務處的高級官員及多位南區區議員亦有出席該等會議，他們對是項新批售服務均表示贊同。

議價盤的批售服務時間為每日上午四時至八時及上午十一時至下午三時。魚統處會就服務時間的安排作定期檢討。

魚統處發言人在解釋新批售服務的操作時說，批售場地設於香港仔魚市場鄰近漁業辦事處的海傍，該處是為小艇漁民而設的新場。

他說：「議價盤服務由市場職員負責監督，並根據每半月市場內同類漁獲成交的平均價作為參考，以決定貨主與買家成交的議價是否合理。」

該項服務並獲得海魚統營顧問委員會的全力支持。

編輯注意：下稿已於昨日（星期五）發出。

聯合聲明仍為香港前途基礎

香港政府駐紐約經濟貿易事務處處長麥奇連於星期四向麻省商界領袖和行政人員表示，六月四日在中國發生的事件可能改變了很多事情，其中包括香港人的感受，但一件不曾改變的事，是香港的未來必定是建於中英聯合聲明的基礎上。

麥奇連在斯普林菲爾德出席 WORLD AFFAIRS COUNCIL 的 INTERNATIONAL BUSINESS FORUM 時作上述表示。他剛結束在新英格蘭的三日訪問行程。

麥奇連在討論香港怎樣就中國近日的政治經濟發展作出適應時指出，籌劃香港未來是基於各項假設，而六四事件對這些假設無疑是作出了挑戰。

麥奇連說，除此之外，這事件使各方面對香港在主權由英國移交中國而成為中國一部分後的前途產生憂慮。雖然這樣，但是香港仍繼續保持繁榮。

他說自六月後，美國在香港的投資仍然龐大，但這並不是衡量香港經濟實力的唯一指標。

他指出其他在港投資的國家中，日本數間公司上數周宣布進行四項約二千五百萬美元的新投資計劃。

他說，香港政府亦打算為廿一世紀本港所需的基本建設和服務，提供比去年十億美元高出百分之二十的預算。

此外，政府會在下月宣布總值數十億美元的工程計劃，包括興建新機場及擴建港口設施，使香港海港的面貌差不多完全改觀。

麥奇連說：「政府繼續投資大量資源進行基本建設，使香港有朝一日成為亞洲主要轉運中心的意願，清楚顯示香港決意維持經濟增長。」

至於政治方面，麥奇連說，在香港市民對基本法，即一九九七年後香港的憲法，所提供的保障感到滿意前，還有重要的問題以待解決。

他續說，首要解決的是政制發展的步伐。它必須足以落實聯合聲明的承諾，在一九九七年後建立一個完全直選的立法機關。

他說：「香港的行政及立法兩局議員，已經就發展的步伐達成共識。」

麥奇連說，北京的態度和行動對香港的未來顯然非常重要，但英國和西方國家在減輕香港市民對擁有一個安穩的未來的憂慮一事，現在可以提供很多幫助。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期四（十四日）由新聞發布機發出

灣仔舉辦「萬彩歡樂慶團圓」中秋晚會

為慶祝中秋佳節，灣仔今晚（星期三）於修頓球場舉行「萬彩歡樂慶團圓」中秋晚會，入場的居民均獲贈五彩燈籠，使會場生色不少，更增加了熱鬧氣氛。

中秋晚會由灣仔區文娛康樂體育會及市政局合辦，節目內容有粵曲演唱、及由影視紅星江欣燕、黃允財、溫兆麟及胡美儀等演唱流行曲和抽獎等。

灣仔政務專員文沛德於主持晚會揭幕禮時，讚揚灣仔區文娛康樂體育會在區內舉辦不同類型的活動，深受居民歡迎。

他相信當文娛康樂體育會會所於本年底落成後，該會對區內社區建設工作會有更大的貢獻。

出席晚會的嘉賓，尚有灣仔區議會主席林貝聿嘉、文娛康樂體育會主席徐中吉及市政局議員湛祐棠。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期五）經傳真機發出。

香港經濟表現令人鼓舞

香港政府駐三藩市經濟貿易事務處副處長陳積志昨日（星期四）表示，中國近期的動盪並未對香港的經濟構成任何重大影響。

陳積志在加利福尼亞州聖何塞市向一班亞裔美籍專業人士和政府官員發表演說時，指出香港的經濟沒有受到損害，而所有重要的經濟表現都是令人鼓舞的。

他說：「香港與中國貿易繼續增長，今年七月份香港往中國的出口和轉口貨品，以及從中國進口的貨品與去年同期比較分別增加百分之十六、百分之十一和百分之三十。對於香港的經濟來說，是生意如常。」

陳積志最近頒發有線電視專利權，以及售出花園道地盤為例，印證香港的商業信心。

他說香港第一個有線電視系統的設立和經營專利權已於上月發出，獲得專利權的財團包括持有百分之廿五股權的美國公司美西電訊。財團的投資額逾五億美元，還款期則直至九七年之後七年。

另外，香港的商業中心區最後一幅主要用地——花園道地盤——最近由一個財團以三億伍千萬美元投得，連建築費在內的總投資額將高達七億美元，而還款期亦超越一九九七年。

他說：「這些事情皆顯示，儘管中國近期出現動盪的情況，香港和外國的商界對香港的未來仍然充滿信心。」

陳積志說，香港為美國人提供龐大的商業機會。

他說：「香港是美國貨品的重要市場。一九八八年，我們從美國進口了總值五十三億美元的貨品，而雙邊貿易總額則達到二百一十億美元。」

「按人口平均計算，香港市民是美國貨品的最大消費者。我們每人每年購買超過一千美元的美國貨，比歐洲共同市場國家的一百七十九美元、日本的二百二十四美元、韓國的一百八十六美元、台灣的三百六十二美元，以及澳洲的三百三十五美元高出甚多。」

「香港是美國人參和碎鑽第一大出口市場，也是美國香烟和橙的第三大出口市場。」

至於一九九七的問題，陳積志表示確信中英雙方就香港前途所達成的協議將會充分和切實地執行。

他說：「中英聯合聲明是一項國際條約，歷史顯示中國對自己有份簽訂的國際協議遵照不渝，中國在這方面有極好的紀錄。」

「在文化大革命十年動亂期間，中國當局仍確保香港繼續從中國獲得所需的新鮮食糧和食水供應。」

「過去四十年，中國領導人從沒有忘記香港對中國的重要性，也在這四十年間，香港由廣東省南部一個偏僻細小的貿易港口發展成今日的面貌。」

——完——